TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 25/2023/HS-ST
Ngày: 05/5/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Ánh Loan

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Hoàng Mỹ Oanh;
2. Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Nguyễn Thùy Dương - Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Văn Ngon - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 5 năm 2023, tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 05/2023/TLST-HS ngày 17 tháng 01 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 15/2023/QĐXXST-HS ngày 21 tháng 02 năm 2023 và các Quyết định hoãn phiên tòa số 03/2023/HSST-QĐ ngày 21/3/2023, 06/2023/HSST-QĐ ngày 05/4/2023, đối với các bị cáo:

1. Phạm Gia L; sinh năm 1995 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi đăng ký thường trú: 161B đường K, phường Hòa Thạnh, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: 57/62 đường T, phường Hiệp Tân, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Nội trợ; trình độ văn hoá (học vấn): 12/12; dân tộc: Hoa; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Dân Cường và bà Trần Thị Hoa; tiền án: Không có; tiền sự: Không có; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú"; có mặt;

2. Hà Anh T; sinh năm 1999 tại Bạc Liêu; nơi đăng ký thường trú: 201 ấp An Khoa, xã V, huyện H, tỉnh B; chỗ ở: 57/62 đường T, phường Hiệp Tân, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Sinh viên; trình độ văn hoá (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hà Thế Vẹn và bà Huỳnh Thị Thu Phượng; tiền án: Không có; tiền sự: Không có; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú"; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các T liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ 20 phút ngày 15/10/2020, tại trước nhà số 1355 đường 3/2, Phường 16, Quận 11, Đội Cảnh sát kinh tế Công an Quận 11 kiểm tra, phát hiện Hà Anh T có hành vi vận chuyển 04 cá thể rùa còn sống. Ngoài ra, Hà Anh T khai nhận hiện đang cùng bạn gái là Phạm Gia L đang nuôi nhốt 60 cá thể rùa tại căn hộ R1-15-04 tòa nhà Everrich 968 đường 3/2, Phường 15, Quận 11 nên Công an Quận 11 kiểm tra lập biên bản vụ việc đối với hành vi của Phạm Gia L, Hà Anh T, đồng thời tạm giữ 01 điện thoại di động hiệu Iphone của T (64 cá thể rùa các loại đã bàn giao cho Công ty TNHH-MTV Thảo Cầm Viên Sài Gòn nuôi cứu hộ) để tiếp tục xác minh làm rõ.

Theo Kết luận Giám định động vật số 896/STTNSV ngày 07/12/2020 của Viện sinh thái và T nguyên sinh vật thuộc Viện hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam, kết luận:

"1. Ba (03) cá thể động vật là loài rùa có tên khoa học Geochelone elegans, có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp CITES.

2. Sáu mươi mốt (61) cá thể động vật là loài rùa có tên khoa học Centrochelys sulcata, có tên trong Phụ lục II, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp CITES".

Theo Kết luận định giá T sản số 48/KL-HĐĐGTS ngày 23/6/2022 của Hội đồng định giá T sản trong tố tụng hình sự của Ủy ban nhân dân Quận 11 kết luận: *"61 cá thể rùa cựa Châu Phi Centrochelys sulcata với tổng số tiền là 245.850.000 đồng".*

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Phạm Gia L và Hà Anh T khai nhận: Khoảng năm 2014, L được bạn trai là Hà Anh T tặng 02 cá thể rùa Cựa Châu Phi (có tên khoa học Centrochelys sulcata) để nuôi. Thông qua mạng Internet, L và T đã tìm hiểu cách nuôi, nhốt các cá thể rùa nên có kinh nghiệm về cách thức chăm sóc và trị bệnh, cho nên các cá thể rùa sinh sản nhiều. L, T nảy sinh ý định bán rùa sinh sản do mình nuôi để tăng thu nhập.

Bắt đầu từ tháng 5/2020, L đăng thông tin bán rùa trên các trong mạng xã hội, giá bán khoảng 400.000 đồng đối với cá thể rùa có kích thước từ 5-8cm và 800.000 đồng với đối với các cá thể rùa có kích thước từ 9-10cm. Trong thời gian trên, L đã bán các cá thể rùa con do sinh sản thu lợi khoảng 8.000.000 đồng. Ngoài ra, L thực hiện môi giới giữa người mua và người bán để hưởng tiền hoa hồng trên mạng xã hội và cửa hàng Vietpetgarden địa chỉ 219/71 T, Phường 11, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh (hiện cửa hàng này không còn hoạt động), thông qua việc môi giới L thu lợi khoảng 8.000.000 đồng. L không nhớ rõ số lượng cá thể rùa con đã bán cũng như đã môi giới bán rùa bao nhiêu con. T phụ giúp L chăm sóc và trị bệnh cho rùa và là người đi giao rùa cho người mua với L. Tất cả việc mua, bán đều thông qua hội nhóm trên Facebook, hiện hội nhóm trên đã bị xóa nên không thể liên lạc được với người mua và người bán. Đối với 03 cá thể rùa Sao Ấn Độ, T mua của các đối tượng trên hội nhóm rùa trang mạng xã hội Facebook với giá 3.500.000 đồng không rõ người bán. Trong thời gian mua, bán rùa trên, L và T thu lợi 16.000.000 đồng dùng mua thức ăn cho rùa, tiêu xài hết

Bản Cáo trạng số 09/CT-VKS ngày 13 tháng 01 năm 2023, Viện kiểm sát

nhân dân Quận 11 đã truy tố các bị cáo Phạm Gia L và Hà Anh T tội danh "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã" theo điểm a khoản 1 Điều 234 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, các bị cáo có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Phạm Gia L từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 đến 30 tháng; Hà Anh T từ 09 đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 đến 24 tháng. đồng thời đề nghị hướng xử lý vậy chứng như sau: Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 11; buộc các bị cáo mỗi người nộp tiền thu lợi bất chính 8.000.000 đồng để sung vào ngân sách nhà nước; tiếp tục giao 64 cá thể rùa cho Công ty TNHH-MTV Thảo Cầm Viên Sài Gòn nuôi cứu hộ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các T liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào ngày 15/10/2020, Phạm Gia L, Hà Anh T có hành vi nuôi, nhốt, mua bán động vật hoang dã là 61 cá thể rùa cựa Châu Phi Centrochelys sulcata thuộc Phụ lục II, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) với tổng số tiền là 245.850.000 đồng tại căn hộ R1-15-04 tòa nhà Everrich 968 đường 3/2, Phường 15, Quận 11 thì bị phát hiện.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của nhà nước về việc bảo vệ động vật hoang dã và gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy có đủ cơ sở để kết luận các bị cáo phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã" quy định tại khoản 1 Điều 234 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Đối với việc các bị cáo đã có hành vi nuôi, nhốt 03 (Ba) cá thể rùa Sao Ấn Độ - Geochelone elegans, có tên trong Phụ lục I, danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp CITES. Tuy nhiên, số lượng chưa tới mức xử lý hình sự về tội "Tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" quy định tại điểm d, khoản 1, Điều 244 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Do hết thời hiệu xử phạt vi phạm hành chính nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 không xử lý đối với T, L.

Đối với Nguyễn Hoàng Khương, Lê Văn Nụ, Võ Bá Thanh khai nhận có mua rùa của Phạm Gia L, hiện các cá thể rùa đã chết và những người mua rùa của L không rõ lai lịch. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 không thể thu hồi các cá thể rùa, nên không có căn cứ xử lý.

Các bị cáo cùng nhau thống nhất thực hiện hành vi phạm tội nên mang tính đồng phạm nhưng giản đơn. Trong đó bị cáo L là người chủ mưu, trực tiếp nuôi và bán động vật hoang dã; bị cáo T là đồng phạm giúp sức cho bị cáo L.

Các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Các bị cáo lần đầu phạm tội và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo L hiện đang mang thai, bị cáo T chỉ đồng phạm với vai trò giúp sức nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo cũng đủ sức răn đe và giáo dục các bị cáo. Việc không cần phải bắt các bị cáo chấp hành hình phạt tù thì các bị cáo có khả năng tự cải tạo và việc cho các bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Thời gian thử thách của án treo cũng đủ để các bị cáo nhận thức sửa chữa sai lầm, trở thành công dân tốt.

Do đó, việc đại diện Viện kiểm sát đề nghị cho các bị cáo hưởng án treo là có cơ sở nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone 11 của Hà Anh T dùng liên lạc mua bán rùa nên tịch thu nộp ngân sách nhà nước;

- 64 (sáu mươi bốn) cá thể rùa đã được bàn giao cho Công ty TNHH - MTV Thảo Cầm Viên Sài Gòn nên tiếp tục giao cho Công ty TNHH -MTV Thảo Cầm Viên Sài Gòn nuôi cứu hộ.

- Buộc các bị cáo mỗi người nộp lại số tiền thu lợi bất chính 8.000.000 đồng để tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

2. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; Điều 58; điểm a khoản 1 Điều 234; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tuyên bố các bị cáo Phạm Gia L và Hà Anh T phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã".

Xử phạt bị cáo Phạm Gia L 01 (một) năm tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (hai) năm, tính từ ngày tuyên án 05/5/2023.

Giao bị cáo L cho Ủy ban nhân dân phường H, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát và giáo dục. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Xử phạt bị cáo Hà Anh T 09 (chín) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 01 (một) năm 06 (sáu) tháng, tính từ ngày tuyên án 05/5/2023.

Giao bị cáo T cho Ủy ban nhân dân phường H, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát và giáo dục. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu các bị cáo được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp các bị cáo được hưởng án treo thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc các bị cáo được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

- Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 11;

- Tiếp tục giao cho Công ty TNHH-MTV Thảo Cầm Viên Sài Gòn nuôi cứu hộ - 64 (sáu mươi bốn) cá thể rùa;

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 119/LNK-ĐCSKT ngày 12/12/2022 và Biên bản bàn giao ngày 15/10/2020).

Buộc các bị cáo mỗi người phải nộp lại số tiền thu lợi bất chính 8.000.000 đồng (tám triệu đồng) để tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; các điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm, mỗi bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Các bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:
- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11; Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- UBND P.Hiệp Tân, Q.Tân Phú TP.HCM;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Thị Ánh Loan